Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War a	NCE
CLUB 2	Torniaco Superior	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum Date / Data	18.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC115		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2985	CHARDONNENS Noah	
Official scorer Marqueur	2748	ROCHETTE Robert	
Referee 1 Arbitre 1	3127	BONFILS Valentin	
Referee 2 Arbitre 2	2888	JEVTIMOV Aleksandar	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	KAMPFER Théo				3805
91	A	CRESSIER Romain				3647
87	G	THÉVOZ Simon				3734
	G					
03		CLEMENT Shem				16762
40		CECCONI Luca				17106
89		DISERENS Luca				3718
13		SIMONET Axel				3643
01		VAUCHER Kylian				16743

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1900
	CHEVALLEY Florian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:35	89	13	1				
12:18	91	27	2				
14:50	27	01	3				
17:28	89	27	4				
23:59	89	27	5				
24:19	03	27	6				
28:49	03	27	7				
33:22	91	27	8				
52:52	27	13	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
26	C	CHAPPUIS Léonard				3887
87	A	CLEMENT Romain				3844
03	G	DOUGOUD Adrien				3841
	G					
66		CURRAT Naël				16832
24		PAUCHARD Joey				7005
21		REBET Olivier				3846
17		TREICHLER Kenzo				17171
1		NOTH Jérémy				4034
12		PERROUD Dylan				17161

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3396
	DEFFERRARD Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:29	21	1	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:17	17	2	00:00	12:18	H
34:17	26	2	00:00	36:17	E